

## Basın Bildirisi

### 1 856. Envio Firması çevresinde ortaya çıkan PCB Zararı

#### Human-Biomonitoring analizi kapsamında ortaya çıkan tüm bulgular açıklandı

Dortmund Belediyesi Sağlık Dairesi'nin PCB tehlikesi nedeniyle, Human-Biomonitoring (uzmanlar tarafından, insan vücudunda bulunan yabancı, daha çok da kimyasal maddelerin, kan, saç, idrar ve yağ üzerinden sistemli bir şekilde incelenmesi) kapsamında analiz ettiği toplam 646 kan örneği sonuçları açıklandı. Bu kan örneklerinin 459'u Envio Firması arazisi içerisinde çalışan işçilere, 62 tanesi bölgede bulunan fakat Envio arazisi dışında çalışan işçilere, 120 tanesi de bölgede bahçesi bulunan semt sakinlerine ait. Ayrıca 5 kan örneği de Envio işçilerinden bazılarının yakınlarına ait.

Gerçekleştirilen analizin en önemli sonuçları aşağıdaki gibidir:

- Yüksek miktarda PCB zehri içeren kan örnekleri, işyerinde doğrudan ya da dolaylı olarak PCB maddesi içeren materyallerin kullanıldığı bölümlerde çalışan işçilere ait.
- En büyük zarar Envio çalışanlarında kendini ortaya koyuyor. Buna kiralık işçiler (Leiharbeitern) de dahil.
- Açıklanan PCB kan bulguları, Dortmund Limanı (Dortmunder Hafen) çevresinde tespit edilen PCB zehirli maddesinin, bölge sakinleri ya da bu bölgede bahçesi bulunan insanlar için dikkate değer bir tehlike arzetmediğini gösteriyor.

#### İletişim:

Belediye Basın Bürosu, Udo Bullerdieck (Sorumlu)  
Friedensplatz 1, 44122 Dortmund  
Telefon: +49 (0) 231/ 50 – 2 21 34, Telefax: +49 (0) 231/ 50 – 2 21 67,  
E-Mail: [pressestelle@stadtdo.de](mailto:pressestelle@stadtdo.de) Web: [www.dortmund.de](http://www.dortmund.de)



DORTMUND

- Analiz sonuçlarında dikkati çeken bir başka nokta da, yüksek değerdeki PCB bulgularınının 62 ila 85 yaşları arasındaki insanlardan alınan kan örneklerinde ortaya çıkmış olması.

Kan örneği sonuçları, bölgede yaşayan insanlara yönelik bir riskin bulunmadığını ve bölge sakinlerinin günlük hayatlarında PCB tehlikesine karşı herhangi bir tedbir almak durumunda olmadığını gösteriyor.

(Belediye Basın Bürosu 28.09.2010, İletişim: Hans-Joachim Skupsch)